

200

pcs cold white / warm white LEDs
 db hideghéj / melegfehér LED
 ks studených bielych / teplých bielych LED
 buc LED-uri albe, lumină rece / lumină caldă
 kom. hladnobelih / toplobelih LED dioda
 komada hladne bijele / tople bijele LED



LED CONNECTABLE LIGHT CHAIN • LED-ES SOROLHATÓ FÉNYFÜZÉR • SPOJOVATEĽNÝ LED SVIETIACI REŤAZEC • GHIRLANDĂ CU LED-URI, CU LEGARE ÎN SERIE • LED U NIZU • SVĚTELNÝ ŘETĚZ S LED DIODAMI

fig. 1. / 1. ábra / obraz 1. / Figura 1. / 1. skica / obraz 1.



fig. 2. / 2. ábra / obraz 2. / Figura 2. / 2. skica / obraz 2.



fig. 3. / 3. ábra / obraz 3. / Figura 3. / 3. skica / obraz 3.

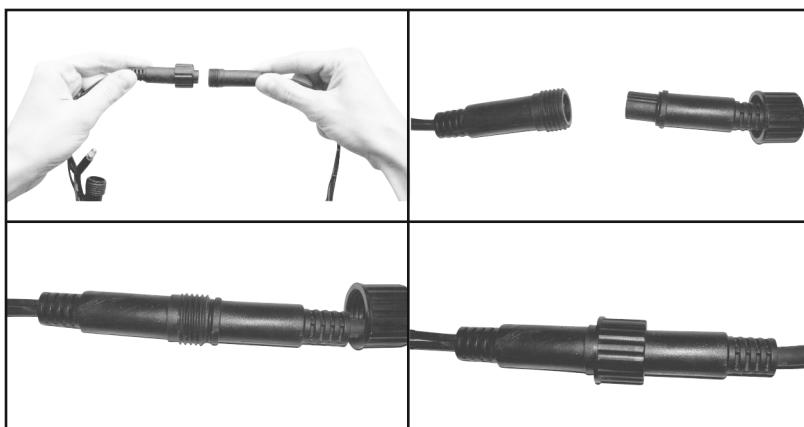
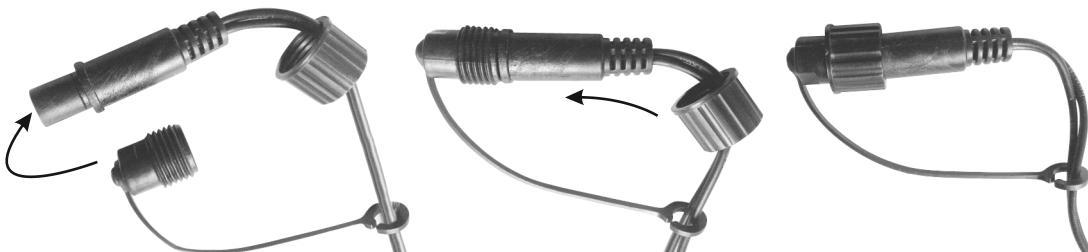


fig. 4. / 4. ábra / obraz 4. / Figura 4. / 4. skica / obraz 4.



EN • Waste equipment must be collected and disposed separately from household waste because it may contain components hazardous to the environment or health. Used or waste equipment may be dropped off free of charge at the point of sale, or at any distributor which sells equipment of identical nature and function. Dispose of the product at a facility specializing in the collection of electronic waste. By doing so, you will protect the environment as well as the health of others and yourself. If you have any questions, contact the local waste management organization. We shall undertake the tasks pertinent to the manufacturer as prescribed in the relevant regulations and shall bear any associated costs arising.

H • A hulládekká vált berendezést elkülnötteken gyűjtse, ne dobja a háztartási hulladékba, mert az a környezetre vagy az ember egészségére veszélyes összetevőket tartalmazhat! A használt vagy hulládekká vált berendezés téritégmentesen átadható a forgalmazás helyén, illetve valamennyi forgalmazónál, amely a berendezéssel jellegében és funkciójában azonos berendezést értékesít. Elhelyezheti elektronikai hulladék átvételere szakosodott hulládekgyűjtő helyen is. Ezzel Ön védi a környezetet, embertársai és a saját egészségét. Kérdez esetén keresse a helyi hulládekkel szerezetet. A vonatkozó jogszabályban előírt, a gyártóra vonatkozó feladatokat vállaljuk, az azokkal kapcsolatban felmerülő költségeket viseljük. Tájekoztatás a hulládekkel szerező részére: www.somogyi.hu

SK • Výrobok nevyhadrujte do bežného domového odpadu, separujte oddelenie, lebo môže obsahovať súčasťky nebezpečné na životné prostredie alebo aj na ľudské zdravie! Za účelom správnej likvidácie výrobku odovzdajte ho na mieste predaja, kde bude prijatý zdarma, respektívne u predajcu, ktorý predáva identicky výrobok vzhľadom na jeho ráz a funkciu. Výrobok môžete odovzdať aj miestnej organizácii zaobrájúcej sa likvidáciou elektroodpadu. Tým chráňte životné prostredie, ľudské a teda aj vlastné zdravie. Pripadné otázky Vám zodpovie Vás predajca alebo miestna organizácia zaobrájúca sa likvidáciou elektroodpadu.

RO • Colețați în mod separat echipamentul devenit deșeu, nu-l aruncați în gunoiul menajer, pentru că echipamentul poate conține și componente periculoase pentru mediul înconjurător sau pentru sănătatea omului! Echipamentul uzat sau devenit deșeu poate fi predat nerambursabil la locul de vânzare al acestuia sau la toți distribuitorii care au pus în circulație produse cu caracteristici și funcionalitate similară. Poate fi de asemenea predat la punctele de colectare specializate în recuperarea deșeurilor electronice. Prin aceasta protejează mediul înconjurător, sănătatea Dumneavoastră și a semenilor. În cazul în care aveți întrebări, vă rugăm să luati legătura cu organizațiile locale de tratare a deșeurilor. Ne asumăm obligația prevederilor legale privind producătorii și suportăm cheltuielile legate de aceste obligații.

SRB-MNE • Uredaje kojima je istekao radni vek sakupljajte posebno, ne mešajte ih sa komunalnim otpadom, to ošteteju životnu sredinu i može da naruši zdravje ljudi i životinja! Ovakvi se uređaji mogu predati na reciklažu u prodavnicama gde ste ih kupili ili prodavnicama kojima prodaju slične proizvode. Elektronski otpad se može predati i određenim reciklažnim centrima. Ovim štitite okolinu, svoje zdravje i zdravje svojih sunarodnika. U slučaju nedoumica kontaktirajte vaše lokalne reciklažne centre. Prema važećim propisima prihvatajmo i nosimo svu odgovornost.

CZ • Přístroje, které již nebudeš používat, shromažďujte zvlášť a tyto nevhazujte do běžného komunálního odpadu, protože mohou obsahovat látky nebezpečné pro životní prostředí nebo škodlivé lidskému zdraví! Nepotřebné nebo nepoužitelné přístroje můžete zdarma odevzdát v místě distribuce, respektive u všech takových distributorů, kteří se zabývají prodejem zařízení, která mají stejně parametry a funkci. Odevzdát můžete i na sběrných místech určených ke shromažďování elektronického odpadu. Tak chráníte životní prostředí, své zdraví a zdraví ostatních. V případě jakéhokoli dotazu kontaktujte místní organizaci zabývající se zpracováváním odpadu. Úlohy předepsané příslušními právnimi předpisy vztahujícími se na výrobce vykonáváme a neseme s tím spojené případné náklady.



KSI 200/WH
KSI 200/WW

200 x 3 V • 0,06 W
 200 x 3 V • Σ 230 V— • Σ 12 W

200

pcs cold white / warm white LEDs
db hideghéj / melegfehér LED
ks studených bielych / teplých bielych LED
buc LED-uri albe, lumină rece / lumină caldă
kom. hladnobelih / toplobelih LED dioda
komada hladne bijele / tople bijele LED



LED CONNECTABLE LIGHT CHAIN • LED-ES SOROLHATÓ FÉNYFÜZÉR • SPOJOVATEĽNÝ LED SVIETIACI REŤAZEC • GHIRLANDĂ CU LED-URI, CU LEGARE ÎN SERIE • LED U NIZU • SVĚTELNÝ ŘETĚZ S LED DIODAMI

EN INSTRUCTIONS

The purchased product does not include the power cable. At one end of the light string, there is a plug (fig. 1), at the other end there is a socket (fig. 2). For using the light string, you need 1 pc KSH 5 type power cable. Connect this cable to the light string plug (fig. 1) connector – connect the plug to the socket and screw the threaded cap onto the connection point (fig. 3). After that it is possible to connect further light chains to the product from the KSI, KSF, KSH product families marketed by Somogyi Electronic directly, or with extension cable (KTT 5) with the above mentioned method (figure 3). As no other product will be connected to the socket of the last string, this must be closed with the end plug on the cable in each case for shock protection (fig. 4). Through a single network connection, 1500 pcs LEDs may be connected. The length of the lighting system made up of different elements can be up to 100 m. Using an extension cable (KTT 5), comfortable placing may be ensured. After assembling the system, place it at the desired location and connect to the mains. If you have connected the cable to the mains, never try to disassemble or extend it with another string. In every case, do this with the system is powered off.

WARNING

No power on the product while it is in the packaging. • Do not operate the product in its packaging. • Warning - this lighting chain must not be used without all gaskets being in place. • Can only be connected to power outlets rated IPX4. • The light sources in the product are not replaceable. At the end of the light sources lifetime, the entire product must be replaced. • Warning! Risk of electric shock if lamps are broken or missing. Do not use! • Where breakage or damage to lamps occurs the chain must not be used nor energised but disposed of safely. • Only the KSH 5, KSH 2 product may be used for mains connection! In the event that the power cable should become damaged, it should only be replaced with a KSH 5, KSH 2 cable obtainable from the manufacturer or its service facility. • This light chain is suitable for looped-in installation, with the item number KTT 5-splitter, distributed by Somogyi Elektronik. • The length of the lighting system made up of different elements can be up to 100 m. • Up to 1500 LEDs can be powered from a single mains connection! • Interconnecting light strips electrically is only possible using extension cables, T-splitters or power cables in a powered off state! • Do not interconnect parts of this lighting chain with parts of another manufacturer's lighting chain. • Interconnection shall be made only by the use of the supplied connectors. • Any open ends to which no further chains are interconnected must be under all circumstances, due to shockprotection, sealed-off before use, with the end seal cap located on the cable. • Be careful not to lead the product immediately next to flammable material when operating. • Power off the light strip when not in use. • Do not operate the light strip without supervision. • The product is not a toy. Keep out of reach of children. • In case of any malfunction, immediately power off the light strip and seek the assistance of a specialist! • The product is intended to be used as ornamental lighting and is not suitable for illuminating domestic premises. • Meaning of IP44: Protected from the entry of solid objects larger than 1 mm in size. Protected from splashing water (from all directions).

H HASZNÁLATI UTASÍTÁS

A vásárolt termék nem tartalmazza a hálózati csatlakoztatáshoz szükséges kábelt. Az izzósor egyik végén dugó (1. ábra), a másikon aljzat (2. ábra) található. Az izzósor használatahoz be kell szerezni 1 db KSH 5 típusú hálózati vezetékét. Ezt csatlakoztassa az izzósor dugó (1. ábra) csatlakozójához – dugja be az aljzatba a csatlakozót, majd az ott található menetes visszáró csavarra rögzítse a csatlakozási pontot (3. ábra). Ezután lehetővés van az izzósorhoz többi, a Somogyi Elektronik által forgalmazott KSI, KSF, KSH termékekkel való csatlakoztatáshoz, vagy hosszabbítókábellel (KTT 5) az előbbi módszerrel (3. ábra). Mivel a sor végén található fényfüzér aljzatához nem csatlakoztatni többi termékkel, ezért ezt érintésvédelmi szempontok miatt minden esetben le kell zárnia a vezetéken található végzáróval (4. ábra). Egy hálózati csatlakoztatással 1500 db LED csatlakoztatáshoz. A különböző elemekből összeállított világítási rendszer hossza maximum 100 m lehet. A kényelmles elhelyezést a hosszabbítókábel (KTT 5) segítségével lehet elérni. Mután összeállította a rendszert, helyezze el a kívánt helyre, majd ezután csatlakoztassa a villamos hálózatra. Ha a hálózatra csatlakoztatára a vezeték, soha ne próbálja meg sziszzedni, vagy újabb sorral megtoldani, minden esetben ártalmatlanított állapotban tegye ezt!

FIGYELMEZETTÉS

Ne helyezze áram alá a terméket, amíg a csomagolásban van. • A terméket a csomagolásban ne üzemeltesse! • Az izzósor ne használja sérült, rosszul tömítő csatlakozásokkal! • Ezt a fűzöt tilos addig használni, amíg a tömítések nincsenek a helyükön. • Csak IPX4 névleges értékű csatlakoztatáshoz csatlakoztatható! • A termékbén minden résznek nem cserehetők, a fényforrás eltárttáván végén a teljes termék cserélhető! • Figyelem! Áramtartásvédelmi a fényforrás törlőtök vagy hagyónoznak! Ne használja! • A fényforrás sérülése vagy törése esetén a termék ne használja tovább, áramtalansáta, majd biztonságosan semmisítse meg. • Hálózati csatlakozáshoz kizárdag a KSH 5, KSH 2 termék használható! • Ha a hálózati csatlakozóvezeték megsérül, azt kizárdag csak a gyártótól vagy annak javító szolgáltatótól beszerzésre köthető KTT 5 vezetékkel szabz kicsérélni! • Ez a fűzöt lefeszítő szreléssel alkalmás, a Somogyi Elektronik által forgalmazott KTT cikkszámú T-elosztóval. • Maximálisan kialakítható rendszerekhez: 100 m. • Egy hálózati csatlakozással maximum 1500 LED működtethető! • Az izzósor másik izzósorral, hosszabbítókábelrel, T-elosztóval vagy a hálózati csatlakozókábel villamossági összekapcsolással csak ártalmatlanított állapotban szabad! • Ne csatlakoztassa másik gyártó fényfüzérrel ehhez a fényfüzérrel. • A fényfüzér összekapcsolása kizárdag az eredeti csatlakozókkal megengedett! • minden olyan aljzat, aminek nem csatlakoztatni többi termékkel, érintésvédelmi okok miatt minden esetben le kell zárnia a vezetéken található végzáróval! • Ügyeljen rá, hogy a termék működés közben ne kerüljön gyűlélyangony körözött közelébe! • Használatakor kívül áramtalansáta az izzósor! • Felügyeletek nélkül ne üzemeltesse az izzósor! • A termék nem párat, gyermek kezébe ne kerüljen! • Bárminél meghibásodás esetén áramtalansáta az izzósor és forduljon szakemberhez! • A termék rendeltetésére dekorációs világítás, nem alkalmás háztartási helyiségek megvilágítására. • IP44 jelentése: 1 mm-nél nagyobb szárad testek behatolása ellen védejt. Fresconel vizes védett (minimál 10 mm).

Gyártó: SOMOGYI ELEKTRONIC® - H - 9027 - Győr, Gesztenyé utca 3. • www.somogyi.hu • Származási hely: Kína

SK NÁVOD NA POUŽITIE

Napájaci prívod nie je súčasťou nakupovaného výrobku. Na jednej strane súpravy žiaroviek je zástrčka (obraz 1.), na druhej strane zásuvka (obraz 2.). K používaniu súpravy žiaroviek je potrebné zabezpečiť 1 ks napájacieho prívodu, typu KSH 5. Tento prívod je zástrčka (obraz 1.) súpravy žiaroviek – zastriedie napájací prívod do zásuvky, potom nepreslávkavý prstencem so závitom naskrutkujte na pripojovací bod (obraz 3.). Potom máte možnosť k súprave žiaroviek KSI, KSF, KSH, ktoré sú distribuované firmou Somogyi Elektronik, pripojiť ďalšie refázce príamo, alebo pomocou predĺžovacieho kabla (KTT 5) hore uvedeným spôsobom (obraz 3.). Ak do zásuvky, ktorá sa nachádza na konci reťazca, už nespojíme ďalší výrobok, ktorý dotykovou bezpečnosťou v každom prípade to treba uzavrieť s viečkom, ktorý sa nachádza na vedení (obraz 4.). S jedným pripojením do siete je možné pripojiť až 1500 LED. Svetiaci systém poskladaný z rôznych prvkov môže mať dĺžku maximálne 100 m. Pohodlné umiestnenie môžete dosiahnuť s predĺžovacím prívodom (KTT 5). Ak ste zložili systém, umiestnite ho na požadované miesto a pripojte na elektrickú sieť. Po pripojení nikdy neskúsajte rozoberať alebo pripojiť ďalšie jeden refázel, predtým refázel vždy odpojte zo siete!

UPORORNENIA

Neprirajte refázel na napájanie, ak je ešte v obale. • Neprirajte refázel na napájanie, ak je v obale, ktorý nie je prispôsobený na predvádzanie! • Refázel nepoužívajte v prípade, ak sú tesnenia úchytorov žiaroviek poškodené! • Neprirajte refázel na napájanie, kým tesnenia nie sú na svojich miestach. • Pripojiteľné len k zásuvke s IP X4 ochranou! • Žiarovky v refázci sú nevymeniteľné; po skončení životnosti žiarovky treba vymeniť celý výrobok. • Pozor! Nebezpečenstvo úderu elektrickým prúdom, keď žiarovky sú poškodené alebo chybajú! Nepoužívajte! • V prípade poškodenia alebo rozbitia žiarovky výrobok alebo nepoužívajte, odpojte ho od elektrickej energie a bezpečným spôsobom zlikvidujte. • K pripojeniu do siete je potrebné a možné použiť výlučne žiarovky KSH 5, KSH 2! • Keď je sietový kábel poškodený, môže sa vymeniť výlučne len na kábel typu KSH 5, KSH 2, ktorý je možné zaobstaráť len od výrobcu alebo odborného servisu! • Tento refázel je spojiteľne pomocou T-rozbočky typu KTT, ktorú distribuuje spoločnosť Somogyi Elektronik. • Možná maximálna dĺžka systému: 100 m. • S jedným sietovým napojením sa môže prevažovať maximálne 1500 LED! • Elektrický spojít refázel s ďalším refázcom predĺžovátkou, rozbočovačom alebo so sietovým pripojovacím káblom sa môže len v odpojenom stave! • Nesprávne k tomuto refázelu refázel iného výrobcu. • Prepojenie sietových refázovcov je dovolené výlučne pomocou originálnych pripojiek! • Každú zásuvku refáza, ku ktoremu už neprirajáte ďalší výrobok, z dôvodu nebezpečenstva úderu elektrickým prúdom, v každom prípade treba užiať pomocou koncového uzáveru, ktorý sa nachádza na káble! • Dbejte na to, aby sa výrobok poscas prevádzky nedostal do blízkosti horľavých materiálov! • Keď refázel nepoužívate, odpojte ho od elektrickej siete! • Nepoužívajte refázel bez dorzu! • Výrobok nie je hračka, nepatri do ruk deťom! • Pri akéľvek poruše výrobku, odpojte ho od elektrickej siete a obráťte sa na odborníka! • Tento výrobok používajte na dekoratívnu osvetlenie domácnosti. • Výsvetlivka IP44: ochrana proti vniknutiu väčších predmetov až 1 mm. Ochrana proti striekajúcej vode (z ktorékoľvek strany). • Distributor: SOMOGYIELEKTRONIC SLOVENSKO s.r.o. • Gútsky rad 3, 945 01 Komárno, SK • Tel.: +421/03 35 7902400 • www.somogyi.sk • Krajinu pôvod:

Gyártó: SOMOGYIELEKTRONIC SLOVENSKO s.r.o. • Gútsky rad 3, 945 01 Komárno, SK • Tel.: +421/03 35 7902400 • www.somogyi.sk • Krajinu pôvod:

RO MOD DE UTILIZARE

Produsul cumpărat nu include cablul necesar pentru conectarea la rețea. Unul dintr-o capetele instalării este dotat cu o fișă (Figura 1), iar celălalt cu o priză (Figura 2). Pentru utilizarea instalării, trebuie achiziționat separat un cablu de alimentare KSH 5. Conectați capătul cu priză la acestui cablu la fișa (figura 1.) instalată și înșurajați piesa de etansare cu fier pe punctul de conectare (figura 3.). Aveți posibilitatea să conectați la ghirlindă mai multe tipuri de instalări KSI, KSF și KSH, comercializate de către Somogyi Elektronik; conectarea se face în mod direct sau cu cablu pentru prelungire (KTT 5), conform procedurii prezentate anterior (figura 3.). Dacă nu conectați altă produsă la priza de la capătul instalării, introduceți piesa de capăt în priză pentru a asigura protecția împotriva contactelor accidentale (Figura 4.). Puteti alimenta 1500 de LED-uri cu singură conectare la rețea de alimentare. Lungimea sistemului de iluminat alcătuit din diferite elemente poate fi de până la maxim 100 m. Cablul prelungitor (KTT 5) vă permite amplasarea ușoară a instalării. După montare așezați instalăția în locul preferat, apoi conectați-o la rețea de alimentare. Nu încercați să demonstați sau să extindeți instalăția după conectarea cablului la rețea de alimentare. Puteti efectua modificări la instalăție, doar în starea scosă de sub tensiune!

ATTENZIONARI

No puntei sub tensiune un produs care încă este în ambalaj! • Produsul nu se pune în funcțione în ambalaj! • Nu utilizați ghirlindă dacă conexiunile sunt deteriorate sau fără o sigură corespunzătoare! • Este interzisă utilizarea produsului până când nu este sigură corespunzătoare. • Produsul poate fi conectat numai la prize cu valoare nominală IPX4! • În acest produs sursele de lumină nu pot fi schimbate, la sfârșitul duratei de viață a sursei de lumină, trebuie schimbat întregul produs. • Atenție! Pericol de electrocutare în cazul în care sursele de lumină sunt rupte sau lipsesc! Nu utilizați produsul! • În cazul în care sursele de lumină este deteriorată sau anormală, întrenuiți utilizatorul produsului, trebuie deconectat de la rețea și neutralizat în condiții de siguranță. • Pentru conectare la rețea poate fi folosit numai produsul KSH 5, KSH 2! • Dacă cablul de rețea se deteriorăza, poate fi înlocuit exclusiv cu cablul KSH 5, KSH 2, care poate fi achiziționat de la fabricant sau un service al acestuia! • Această ghirlindă este adecvată pentru montaj în serie cu ajutorul produsului KTT, distribuitor T, comercializat de către Somogyi Elektronik. • Lungimea maximă a sistemului creată de la extremitatea cablului la rețea este de 100 m. • Cu o conexiune la rețea pot fi alimentate maxim 1500 buc LED-uri! • Ghirlindă poate fi prelungită cu altă ghirlindă print-un distribuitor T sau cu cablul de alimentare doar când acesta nu se află sub tensiune! • Nu conectați ghirlindă altă fabricant la această ghirlindă. • Conectarea ghirlindelor este permisă numai cu conectori originali! • Orice socu, la care nu este conectat un alt produs suplimentar, din motive de protecție la contact, trebuie să fie închisă cu sigillu de capăt de linie, aflat pe cablu! • Asigurați-vă ca în timpul funcționării, produsul să nu se afeze în imediata apropiere a unor materiale inflamabile! • Dacă produsul nu este folosit, deconectați adaptorul din priză! • Nu lăsați ghirlindă în funcție fără supraveghere! • Produsul nu este jucărie, a nu se lăsa la îndemâna copiilor! • În cazul oricare defecțiuni decuplați ghirlindă și adresalați-vă unui specialist! • Produsul este conceput pentru iluminare decorativă, nu este adecvat pentru iluminarea încăperilor! • Semnificație IP44: oferă protecție împotriva patrunzătorilor coruporilor solide mai mari de 1 mm. Oferă protecție pentru stoprirea cu apă (din orice direcție).

Distribuitor: S.C. SOMOGYI ELEKTRONIC S.R.L. • J/22014/13.06.2006 C.U.I.: RO 18761195 • Cluj-Napoca, judetul Cluj, România, Str. Prof. Dr. Gheorghe Marinescu, nr. 2, Cod poștal: 400337 • Tel.: +40 264 406 488, Fax: +40 264 406 489 • www.somogyi.ro • Iara de origine: China

SRB UPUTSTVO ZA UPOTREBU

MBE Proizvod koji ste kupili ne posjeduje naponski priključni kabel. Sa jedne strane proizvoda nalazi se utikač (1. skica) a sa druge strane utičnica (2. skica). Za upotrebu ovog proizvoda potrebno je kupiti priključni kabel KSH 5. Kupljeni priključni kabel treba spojiti sa utikačem (1. skica) i sa navojem treba fiksirati spoj (3. skica) koji će spojeni biti u vodoodporan! Nakon toga je moguće nastavljati proizvod pa proizvodom Somogyi Elektronik KSI, KSF, KSH, ili proizvodima (KTT 5) prema skici 3. Kada ste završili spajanja, iz bezbednosnih razloga slabodrog kraj se svakom slučaju treba zatvoriti poklopcom koji je na kraju slabodrog kraj (4. skica)! Na jedan priključni kabel se može spojiti do 1500 LED dioda. Maksimalna dužina sastavljenog sistema može biti 100 m. Za postavljanje i podešavanje razdaljnje između pojedinih elemenata koristite produžni kabel (KTT 5). Nakon spajanja sistema, postavite ga na želeno mesto i tek posle montaže je uklijučite u mrežu. Nikada ne spažajte sistem dok je pod naponom, spađajte vrste kad sjajice nisu pod naponom!

NAPOMENA

Proizvod ne uklijučuje u struju dok je u ambalaži! • Proizvod ne uklijučuje dok je u ambalaži! • Proizvod ne koristite sa neispravnim ostecenjem priključnom! • Zabranjena je upotreba ovog proizvoda dok zapitivo nisu postavljeni. • Sme se priključiti samo u utičnicu sa IPX4 označom! • Izvor svjetlosti nije zamenjival! Nakon isteka radnog veka, mora se menjati čitav proizvod. • Pažnja! Opasnost od strujnog udara ako se proizvod koristi sa slomljenim izvorom svjetlosti ili bez nje! Nemojte je koristiti! • U slučaju bilo kakvog oštećenja, proizvod koristi se slomljenim izvorom svjetlosti ili bez njene da se istreže je unititate. • Za priključivanje se isključivo smre koristiti priključni kabel KSH 5, KSH 2! • Ako se ostavi priključni kabel on se zamenjuje samo sa KSH 5, KSH 2 priključnim kabelom koji se može kupiti kod uvoznika ili njegovog zastupnika! • Ovaj svjetlični ne može povezivati sa drugim nizovima usporom T za razdelniku KTT serije proizvodnog programa Somogyi Elektronik. • Maksimalno dozvoljena veličina sistema: 100 m. • Preko jednog priključnog kabela sme se napojiti maksimalno 1500 LED dioda! • Ukrasna svetla se smiju povezivati drugim svetlima uz pomoć produžnih kablova i razdelnika isključivo u isključenom stanju! • Ovaj sistem ne proširuje sa svetljenicu nizovima drugih proizvođača. • Povezivanje sistema je dozvoljeno isključivo sa originalnim priključnim katlovima! • Iz bezbednosnih razloga nekoristite krajeve kablova uvek treba zatvoriti sa gumenim poklopcom koji se nalazi na kraju priključnog kabela! • Obraćajte pažnju da u toku rada proizvod ne bude u blizini zapaljivih materijala! • Ako ne koristite proizvod, isključite je iz struje! • Proizvod ne ostavlja da radi bez nadzora! • Ovaj proizvod nije igračka, ne davati deci da igraju s njim! • U slučaju bilo kakve nepravilnosti, odmah izključite proizvod i obratite se stručnom liceu! • Izdelek je namenjen za dekorativno razsvjetljivo, ni primaren za razsvetljivo u gospodinjstvu. • IP44 oznaka: zaštićena od pradora česticu večih od 1mm, zaštićena od prskajuće vode (iz svih pravaca)

Uvoznik za SRB: ELEMENTA d.o.o. • Jovana Mišića 56, 24400 Subotica, Srbija • Tel:+381(0)24 686 270 • www.elementa.rs • Zemlja uvoza: Madarska • Zemlja porekla: Kina • Proizvodatelj: Somogyi Elektronik Kft.

BZ NÁVOD K POUŽITIU

Zakonýperv nemá v príslušenství kabel, poličný pro pripojení k elektrické sítí. Na jednom konci soupravy je zástrčka (obr. 1), na druhém pak zásuvka (obr. 2). Pro používanie svetelné soupravy je nutné obstará 1 ks sítového prívodu typu KSH 5, na ktorý pak pripojíte zástrčku (obr. 1) svetelné rady zásuvkám do zásuvky prívodu a spojieni ihneď zajistíte našroubováním pojistného vodotečného prístreňa de (obr. 3). Následovne je možné ke svetelnému felézemu zapojiť ďalší svetelné felézky z produktovej rady KSI, KSF, KSH distribuovanych společnosťí Somogyi Elektronik, a to bezprostredne nebo prostredníctvím produžovacieho kabelu (KTT 5) do výše uvedeneho postupu (obrázok C. 3). Pokud na koncovu zásuvku soupravy už nebude pripojitý ďalší soupravu, tak ji proti nebezpečiu údere elektrickým prúdom bezpodminečne uzavrite zátkou, ktorá je u njej a spojení zástrčky našroubováním pojistného prístreňa pojistného vodotečného prístreňa. Po umistení zátky do zásuvky sítového prívodu je možné využiť zástrčku sítového prívodu až do maximálnej 100 m. Vhodného umiestnení jednotlivých souprav treba dosiahnuť použitím produžovacieho vedenia. Po umistení zkompletovanej sestavy souprav na vhodné miesto je pripojte k elektrické sítí. Po pripojení se už stavu v žiadnom prípade nepokusite rozpojovať alebo dopĺňovať, toto je vždy učinit jenom po odpojení od sítě.

UPORORNENIA

Produkt nikdy nezapojujte do elektrické sítí, dokud se nacházi v obalu. • Produkt nikdy neuvádzajte do provozu v balení! • Svietelný feléz nebezpečí nepoužívajte s poškozenými, nedostatočne izolujúcimi spojovacími prvkami! • Tento svietelný feléz je zakázaný používať, dokud není veškeré těsnenie správné na miestě! • Je dovoleno zapojovať vyhradne do zásuvky s nominálnou hodnotou IPX4! • Svietelný zdroj nebezpečí využívať v prípade, že je využívaný neprovádzaný, zdroje je nutné vymeniť celý výrobek. • Pozor! Nebezpečí zásahu elektrickým prúdom, jestiž je svietelný zdroj poškozený alebo nekompletný! Nepoužívajte! • V prípade poškozenia alebo rozbicie svietelného zdroja výrobek, odpojte jej z elektrické sítě a potom bezpečným zpôsobom zlikvidujte. • Pro účely zapojenia do sítě použiť vyhradne produkt KSH 5, KSH 2! • Pokud je sítový napájeci kabel poškozený, jeho výmenu je možné uskutečniť vyhradne napájecim kabelem KSH 5, KSH 2, ktorý je dostupný v výrobco nebo u jeho servisného partnera! • Tento svietelný feléz je vhodný k sériovému zapojení, pomocí T rozvodkou dodávanou společnosťí Somogyi Elektronik pod označením KTT! • Maximálna možná dĺžka systému: 100 m. • Pomocí jednoho sítového zapojenia je možné provozovať maximálne 1500 LED diod! • Elektrické propojení rady žiaroviek s jinou řadou žiaroviek, ktorou sítovým kabelem, T-rozvodkou nebo sítovým prívodným kabelem je dovoleno provádzať pouze stavu, když je toto odpojenie z elektrické sítě! • Nitky tento svietelný feléz nepropoujte do svietelného felézemu jiného výrobce. • Propojování svietelných felézov je dovoleno provádzať výhradne pomocí původních spojovacích prvků! • Všechny zásuvky, do kterých nedebudou zapojovány další výrobky, je nutné z důvodu ochrany před nebezpečným dotykem v každém případě uzavřít koncovou umístěním na kabelu! • Dbejte, aby se produkt během používání nedostal do bezprostrední blízkosti horlavých látek! • Jestliže nebude výrobek používat, odpojte jej z elektrické sítě! • Svietelný feléz nikdy nepoužívajte bez dorzu! • Tento výrobek není hračka, nedávejte jej do rukou dětem! • V případě jakéhokoľvek poškození svietelný feléz odpojte z elektrické sítě a kontaktujte odborníka! • Určením tohoto výrobku je dekoracní osvětlení, není vhodný jakýkoliv osvětlení v domácnosti. • Výklad IP44: Chráněno proti vniku pevných těles větších než 1 mm. Chráněno proti vniku stříkající vody (ze všech stran).

KSI 200/WH
KSI 200/WW

200 x 3 V • 0,06 W
Σ 230 V = • Σ 12 W